

Deu

Chapter 30

Modern Hebrew Interlinear

Reference: Modern Hebrew Bible

1	וְהָיָה	כִּי-	יָבוֹאוּ	עָלֶיךָ	כָּל-	הַדְּבָרִים	הָאֵלֶּה	הַבְּרָכָה	וְתִקְלָלָהּ	אֲשֶׁר	נָתַתִּי
	ו-היתה	כי-	יבואו	עליך	כל-	ה-דברים	ה-אלה	ה-ברכה	ו-ה-קללה	אשר	נתתי
	H1961		H0935	H3605		H1697	H0428	H1293	H7045		H5414
	לְפָנַי	וְהִשְׁבַּתְתָּ	אֶל-	לְבַבְךָ	בְּכָל-	הַגּוֹיִם	אֲשֶׁר	הַדִּיחֶךָ	יְהוָה	אֱלֹהֶיךָ	שְׁמָה:
	ל-פניך	ו-השבות	אל-	לבבך	ב-כל-	ה-גוים	אשר	הדיחך	יהוה	אלוהיך	שמה
	H6440	H7725	H0413	H3824	H3605			H5080	H3068	H0430	H8033

הדיחך אשר הגוים בכל לבבך אל והשבת לפניך נתתי אשר והקללה הברכה האלה הדברים כל עליך יבאו כי והיה שמה:אלהיך יהוה

2	וְשַׁבְתָּ	עַד-	יְהוָה	אֱלֹהֶיךָ	וְשָׁמַעְתָּ	בְּקוֹלוֹ	כָּכָל	אֲשֶׁר-	אֲנִכִּי	מִצּוֹךְ	תִּיּוֹם	אֲתָה
	ו-שבת	עד-	יהוה	אלוהיך	ו-שמעת	ב-קולו	כ-כל	אשר-	אנכי	מצוך	ה-יום	אתה
	H7725	H5704	H3068	H0430	H8085		H3605		H0595	H6680	H3117	
	וּבְנִיךָ	בְּכָל-	לְבַבְךָ	וּבְכָל-	נַפְשֶׁךָ:							
	ו-בניך	ב-כל-	לבבך	ו-ב-כל-	נפשך							
	H3605	H3824	H3605	H5315								

נפשך:ובכל לבבך בכל ובניך אתה היום מצוך אנכי אשר ככל בקלו ושמעת אלהיך יהוה עד ושבת

3	וְשָׁב	יְהוָה	אֱלֹהֶיךָ	אֶת-	שְׁבוּתֶךָ	וּרְחַמְךָ	וְשָׁב	וּקְבָצְךָ	מִכָּל-	הָעַמִּים	אֲשֶׁר	הִפְצַצְתָּ
	ו-שב	יהוה	אלוהיך	את-	שבותך	ו-רחמך	ו-שב	ו-קבצך	מ-כל-	ה-עמים	אשר	הפיצך
	H7725	H3068	H0430	H0853	H7622	H7355	H7725	H6908	H3605			
	יְהוָה	אֱלֹהֶיךָ	שְׁמָה:									
	יהוה	אלוהיך	שמה									
	H3068	H0430	H8033									

שמה:אלהיך יהוה הפיצך אשר העמים מכל וקבצך ושב ורחמך שבותך את אלהיך יהוה ושב

4	אִם-	יְהִי	נִדְחָךְ	בְּקֶזֶה	הַשָּׁמַיִם	מִשָּׁם	יְקַבְּצֶךָ	יְהוָה	אֱלֹהֶיךָ	וּמִשָּׁם	יִקְחֶךָ:
	אם-	יהיה	נידחך	ב-קצה	ה-שמים	מ-שם	יקבצך	יהוה	אלוהיך	ו-מ-שם	ייקחך
		H1961	H5080	H8064	H8033	H6908	H3068	H0430	H8033	H3947	

יקחך:ומשם אלהיך יהוה יקבצך משם השמים בקצה נדחך יהיה אם

5	וְהִבִּיאֲךָ	יְהוָה	אֱלֹהֶיךָ	אֶל-	הָאָרֶץ	אֲשֶׁר-	יְרָשׁוּ	אֲבוֹתֶיךָ	וּיְרֻשְׁתָּהּ	וְהִיטִיבְךָ	וְהִרְבֶּךָ
	ו-הביאך	יהוה	אלוהיך	אל-	ה-ארץ	אשר-	ירשו	אבותיך	ו-ירשתה	ו-היטיבך	ו-הרבך
	H0935	H3068	H0430	H0413	H0776		H3423	H0001	H3423	H3190	H3423
	מֵאֲבוֹתֶיךָ										
	מ-אבותיך										
	H0001										

מאבותיך:והרבך והיטיבך וירשתה אבותיך ירשו אשר הארץ אל אלהיך יהוה והביאך

6	וּמֵל	יְהוָה	אֱלֹהֶיךָ	אֶת-	לְבַבְךָ	וְאֶת-	לִבְבְּךָ	זָרְעֶךָ	לְאֶחָבָה	אֶת-	אֱלֹהֶיךָ
	ו-מל	יהוה	אלוהיך	את-	לבבך	ו-את-	לבב	זרעך	ל-אהבה	את-	אלוהיך
		H3068	H0430	H0853	H3824	H0853	H3824	H2233	H0157	H0853	H0430
	בְּכָל-	לְבַבְךָ	וּבְכָל-	נַפְשֶׁךָ	לְמַעַן	חַיֶּיךָ					
	ב-כל-	לבבך	ו-ב-כל-	נפשך	ל-מען	חיך					
	H3605	H3824	H3605	H5315	H4616						

חייך: למען נפשך ובכל לבבך בכל אלהיך יהוה את לאהבה זרעך לבב ואת לבבך את אלהיך יהוה ומל

7	וְנָתַן	יְהוָה	אֱלֹהֶיךָ	אֵת	כָּל-	הָאֱלֹת	הָאֱלֹהִים	עַל-	אֵיבֶיךָ	וְעַל-	שְׁנְאֶיךָ	אֲשֶׁר
	ו-נתן	יהוה	אלוהיך	את	כל-	ה-אלות	ה-אלות	על-	אויביך	ו-על-	שונאיך	אשר
	H5414	H3068	H0430	H0853	H3605	H0423	H0428		H0341		H8130	

רַדְפוּךְ:
רדפוך
H7291

רדפוך: אשר שנאיך ועל איביך על האלה האלות כל את אלהיך יהוה ונתן

8	וְאָתָּה	תָּשׁוּב	וְשָׁמַעַתָּ	בְּקוֹל	יְהוָה	וְעֲשִׂיתָ	אֶת-	כָּל-	מִצְוֹתָיו	אֲשֶׁר	אֲנֹכִי	מִצְוֹךְ
	ו-אתה	תשוב	ו-שמעת	ב-קול	יהוה	ו-עשית	את-	כל-	מצוותיו	אשר	אנוכי	מצווך
	H7225	H8085	H3068	H0853	H3605	H4687	H0595	H6680				

הַיּוֹם:
ה-יום
H3117

היום: מצווך אנכי אשר מצותיו כל את ועשית יהוה בקול ושמעת תשוב ואתה

9	וְהוֹתִירְךָ	יְהוָה	אֱלֹהֶיךָ	וּבְכָל	מַעֲשֵׂה	יָדְךָ	בְּפָרִי	בְּטַנְךָ	וּבְפָרִי	בְּהַמְתֶּךָ	וּבְפָרִי
	ו-הותירך	יהוה	אלוהיך	ב-כל	מעשה	ידך	ב-פרי	בטנך	ו-ב-פרי	בהמתך	ו-ב-פרי
	H3498	H3068	H0430	H3605	H4639	H3027	H6529	H0990	H6529	H0929	H6529

אֲדַמְתֶּךָ	לְטוֹבָה	וְכִי	יָשׁוּב	יְהוָה	לְשׁוֹשׁ	עָלֶיךָ	לְטוֹב	כְּאֲשֶׁר-	שָׂשׂ	עַל-	אֲבֹתֶיךָ:
אדמתך	ל-טובה	כי	ישוב	יהוה	ל-שוש	עליך	ל-טוב	כ-אשר-	שש	על-	אבותיך
H0127	H7725	H3068	H7797	H0001							

לטוב עליך לשוב יהוה ישוב כי לטובה אדמתך ובפרי בהמתך ובפרי בטנך בפרי ידך מעשה בכל אלהיך יהוה והותירך אבתך: על שש כאשר

10	כִּי	תִשְׁמַע	בְּקוֹל	יְהוָה	אֱלֹהֶיךָ	לְשָׁמֹר	מִצְוֹתָיו	וְחֻקֹּתָיו	הַכְּתוּבָה	בְּסֵפֶר	הַתּוֹרָה
	כי	תשמע	ב-קול	יהוה	אלוהיך	ל-שמור	מצוותיו	ו-חוקותיו	ה-כתובה	ב-ספר	ה-תורה
	H8085	H3068	H0430	H8104	H4687	H2708	H3789	H8451			

הַזֶּה	כִּי	תָשׁוּב	אֶל-	יְהוָה	אֱלֹהֶיךָ	בְּכָל-	לְבַבְךָ	וּבְכָל-	נַפְשְׁךָ:	פ
ה-זה	כי	תשוב	אל-	יהוה	אלוהיך	ב-כל-	לבבך	ו-ב-כל-	נפשך	פ
H2088	H7725	H0413	H3068	H0430	H3605	H3824	H5315			

לבבך בכל אלהיך יהוה אל תשוב כי הזה התורה בספר הכתובה וחקתיו לשמר אלהיך יהוה בקול תשמע כי נפשך: ובכל

11	כִּי	הַמִּצְוָה	הַזֹּאת	אֲשֶׁר	אֲנֹכִי	מִצְוֹךְ	הַיּוֹם	לֹא-	נִפְלְאת	הוא	מִמֶּךָ	וְלֹא
	כי	ה-מצווה	ה-זאת	אשר	אנוכי	מצווך	ה-יום	לא-	נפלאה	היא	מימך	ו-לא
	H4687	H2063	H0595	H6680	H3117	H3808	H6381	H1931	H3808			

רַחֲקָה
הוא:
רחוקה
היא
H1931 H7350

הוא: רחקה ולא ממך הוא נפלאה לא היום מצווך אנכי אשר הזאת המצווה כי

12	לֹא	בְּשֵׁמִים	הוא	לְאֹמֹר	מִי	יַעֲלֶה-	לָנוּ	הַשְּׂמִימָה	וְיִקְחָהּ	לָנוּ	וְיִשְׁמַעְנוּ	אֶתָּה
	לא	ב-שמים	הוא	ל-אמור	מי	יעלה-	לנו	ה-שמימה	ו-ייקחה	לנו	ו-ישמענו	אותה
	H3808	H8064	H1931	H0559	H4310	H5927	H8064	H3947	H8085	H0853		

וְנַעֲשֶׂנָּה:
ו-נעשנה

אתה תחיה למען בחיים ובחירת והקללה הברכה לפניך נתתי והמות החיים הארץ ואת השמים את היום בכם העידתי וזרעך:

20	לְאֵהָבָה	אֶת־	יְהוָה	אֱלֹהֶיךָ	לְשִׁמְעַ	בְּקִלּוֹ	וּלְדַבְּקָהּ־	בּוֹ	כִּי	הוּא	חַיִּיךָ
	ל-אהבה	את-	יהוה	אלוהיך	ל-שמוע	ב-קולו	ו-ל-דבקה-	בו	כי	הוא	חיידך
	H0157	H0853	H3068	H0430	H8085		H1692			H1931	
	וְאָרְךָ	יְמֵיךָ	לְשַׁבֵּת	עַל־	הָאֲדָמָה	אֲשֶׁר	נִשְׁבַּע	יְהוָה	לְאֲבֹתֶיךָ	לְאֲבֹתֵהֶם	לִיצְחָק
	ו-אורך	ימך	ל-שבת	על-	ה-אדמה	אשר	נשבע	יהוה	ל-אבותיך	ל-אברהם	ל-יצחק
	H0753	H3117	H3427		H0127		H7650	H3068	H0001	H0085	H3327
	וְלִיעֹקֵב	לְתֵת	לָהֶם:	פ							
	ו-ל-יעקב	ל-תת	להם	פ							
	H3290	H5414	H1992								

לְאֲבֹתֶיךָ יְהוָה נִשְׁבַּע אֲשֶׁר הָאֲדָמָה עַל־ לְשַׁבֵּת יְמֵיךָ וְאָרְךָ חַיִּיךָ הוּא כִּי בּוֹ וּלְדַבְּקָהּ בְּקִלּוֹ לְשִׁמְעַ אֱלֹהֶיךָ יְהוָה אֶת לְאֵהָבָה לָהֶם: לְתֵת וְלִיעֹקֵב לְאֲבֹתֵהֶם